

UPCOMING PERFORMANCES

MUSIC PERFORMANCES

Concert Orchestra Concert / FREE	December 8, 7:30 p.m.	ORH
Virtuoso Series Concert / Wesley Ferreira, Jana Starling, Clarinet	December 9, 7:30 p.m.	ORH
Graduate Chamber Ensemble Recital / FREE	December 10, 7:30 p.m.	ORH
Symphonic Band Concert	December 12, 7:30 p.m.	GCH
Wind Symphony Concert	December 13, 7:30 p.m.	GCH
CSU Honor Band Festival Concert / FREE	December 14, 2 p.m.	GCH
Freshman Voice Studio Recital / FREE	December 15, 2 p.m.	ORH

DANCE PERFORMANCES

Fall Dance Capstone Concert	December 13, 14, 7:30 p.m.	UDT
Fall Dance Capstone Concert	December 14, 2 p.m.	UDT

THEATRE PERFORMANCES

<i>The Beckett Experience</i>	December 5, 6, 7, 7:30 p.m.	ST
<i>The Beckett Experience</i>	December 8, 2 p.m.	ST
Freshman Theatre Project / FREE	December 13, 7:30 p.m.	ST
<i>Cabaret</i> by John Kander with lyrics by Fred Ebb	February 13, 14, 15, 7:30 p.m.	UT
<i>Cabaret</i> by John Kander with lyrics by Fred Ebb	February 15, 2 p.m.	UT
<i>How I Learned to Drive</i> , by Paula Vogel	March 11, 12, 13, 7:30 p.m.	ST
<i>She Kills Monsters</i> by Qui Nguyen	April 24, 25, 30, May 1, 2, 7:30 p.m.	UT
<i>She Kills Monsters</i> by Qui Nguyen	April 26, May 3, 2 p.m.	UT

www.CSUArtsTickets.com

UNIVERSITY CENTER FOR THE ARTS SEASON SPONSORS



Best Western
University Inn

www.bwui.com



First National Bank
Official Bank of CSU

www.FNBO.com

GRIFFIN CONCERT HALL / UNIVERSITY CENTER FOR THE ARTS

THE SCHOOL OF MUSIC, THEATRE, AND DANCE PRESENTS

All Choral HOLIDAY CONCERT

— CONDUCTED BY —

JAMES KIM, NATHAN PAYANT AND SETH PENDERGAST

FRIDAY, DECEMBER 6, 7:30 P.M.

Colorado State University

SCHOOL OF MUSIC, THEATRE, AND DANCE

TONIGHT'S PROGRAM

Chamber Choir

Wassail Song / **Arr. RALPH VAUGHAN WILLIAMS (1872–1958)**

University Chorus

Here We Come A-Wassailing / **Arr. RYAN O'CONNELL (b. 1978)**

Concert Choir

Weihnachten / **FELIX MENDELSSOHN (1809–1847)**

Angels We Have Heard on High / **Arr. MATTHEW CULLOTON (b. 1976)**

Chamber Choir

Hymn to the Virgin / **BENJAMIN BRITTEN (1913–1976)**

Quartet: Hannah Park, Madeline Roaldson, Jack Paschke, and Tim Costello

Tomorrow Shall Be My Dancing Day / **JOHN GARDNER (1917–2011)**

University Chorus

O Come, Emmanuel / **Arr. ELAINE HAGENBERG (b. 1979)**

Sing-Along

O Come, All Ye Faithful / **Arr. DAVID WILLCOCKS (1919–2015)**

Concert Choir

Betelehemu (Nigerian Christmas Song) / **Arr. BARRINGTON BROOKS (1959–1996)**

Soloists: Leslie Schenk, Jackson Mooney, Amanda Tyrcha, and Jared Zaccaro
Percussionists: Michael Hamilton, Matt Hauser, Chase Hildebrandt, Ben Strouder,
and Zach Owens

Sing-Along

Silent Night / **FRANZ GRUBER (1787–1863)**

PERFORMERS

University Chorus

Dr. Seth Pendergast, *conductor*
Madeline Greeb, *accompanist*

Soprano

Duaa Alabdulrazzaq
Jordan Bailey
Alyssa Banister
Sierra Bartt
Kate Beasley
Emma Becker
Lynn Borngrebe
Cassandra Brandriff
Natalie Brown
Haley Candelario
Silvana Cano Hernandez
Avi Charneskie
Melissa Daigle
Chaos Faulder
Jenna Finley
Mykayal Fitzpatrick
Sophie Gentle
Devan Green
Zoe Holman
Claire Kraus
Allaria Lopez
Tessa McIntosh
Lindsey Odstrcil
Charlotte Pardo
Isabelle Sena
Claire Shive
Mia Higasi
Ashley Stephens
Sarah Sujansky

Alto

Leila Abdallah
Kylie Anderson
Pamela Arzate
Sydney Bouwens
Rachel Brady
Autumn Brogren
Allie Cunningham
Sara Dmytriw
Emma Ellison
Sara Galindo
Leah Gibson
Ally Gould
Alice Gugel
Samantha Howe
McKenna Jansky
Sapphire Kelly
Sydney McDonald
Alex Miller
Katie Olson
Elisabeth Richardson
Kaley Stephen
Harvey Swenson
Caitlin Swift
Taya Woodar-Hancock
Julia Webb

Tenor

Ted Chasson
Noah Ferris
Sidney Gilford
Ian Irwin
Maximilien Kos
Jake Ladow
Eric Roland
Tiernan Troyer

Bass

Will Curley
Matt Fox
Ethan Green
Levi Grimlund
Kyle Howe
Caleb Posey
Paul Rose
Drew Spencer
Sammy Trout
Logan Wieland

PERFORMERS

Graduate Teaching Assistants

Chanjin Noh
Dean Rieger

Chamber Choir

Dr. James Kim, *conductor*
Dr. Hyeji Seo, *accompanist*

Soprano

Lottie Andrews
Lauren Bumgarner
Isabella Cline
Hannah Park
Bridget Perez
Amanda Scholz
Ivy Taylor

Alto

Alyssa Baechle
Mika Braddy
Logan DeBord
Emily Gehman
Laura Hirn
Madeline Roaldson
Montana Waters

Tenor

Jake DiFebo
Santiago Gutierrez
Brandon Michael
Jason Neubauer
Jack Paschke
Scott Sipes

Bass

Tim Costello
Ben Mandelstam
Chanjin Noh
Eric Paricio
Dean Rieger

Concert Choir

Dr. Nathan Payant, *conductor*
Madeline Greeb, *accompanist*

Soprano

Kinsey Anderson
Alyssa Banister
Emily Bartel
Cassandra Brandriff
Tess Collins
Emma Day
Ashley Eckroth
Mykayla Fitzpatrick
Hannah Gambee
Maria Gesicki
Lauren Haid
Avery Henderson
Sonia Martinez
Sophie Matthews
Katherine Matzke
Tayler Millette
Yuka Nagata
Leslie Schenk
Margo Schumann
Amanda Tyrcha
Alexandra Young

Alto

Alison Archuleta
Katie Beyer
Mika Braddy
Samantha Brewer
Mikayla Findley
Laura Hirn
Amanda Kale
Angela Lamar
Brenna Lambrecht
Hannah Lentz
Jessie Lister
Lucy Logan
Lindsey Roberts
Lauren Rodgers
Fiona Ruddell
Hannah Sarine
Natalie Strickland
Lauren Trujillo

Tenor

Emmanuel Bonilla
Lincoln Brandt
Ryan Fenske
John Friskney
Brandon Michael
Jackson Mooney
Zachary Shepard
Drew Spencer
Patrick Swallow
Mike Tucci
Jared Zaccaro

Bass

Paul Beyer
Neil Brooks
Timothy Costello
Andy Firebaugh
Conner Flaherty
Austin Lowder
Ben Mandelstam
Martin Manweiler
Chanjin Noh
Zachary Owens
Dean Rieger
Paul Rose
Logan Wieland
Ryan Wilke-Braun

Chamber Choir

Jingle Bells / **Arr. GORDON LANGFORD (1930–2017)**

Deck the Hall / **Arr. DAVID WILLCOCKS (1919–2015)**

Concert Choir

Sure on this Shining Night / **SAMUEL BARBER (1910–1981)**

A Spotless Rose / **HERBERT HOWELLS (1892–1983)**

Soloist: Dean Rieger

Chamber Choir

The Christmas Song (“Merry Christmas to You”) / **Arr. ROY RINGWALD (1910–1995)**

Soloist: Lauren Bumgarner

All Choirs

Gloria / **JOHN RUTTER (b. 1945)**

Trio: Ivy Taylor, Avery Henderson, and Emily Gehman
Trumpets: Corry Peterson, Greg Gilmore, David Moore, and Anna Marvin
Trombones: Anna Varosy, Hailey Bruce, and Peter McCarty
Tuba: Chris Leonard
Percussionists: Michael Hamilton and Matt Hauser

State of Generosity

Your gift to the School of Music, Theatre, and Dance provides crucial scholarship support, enables the evolution of our programs and performances, and gives our students the opportunity to obtain their education in the one of the region’s most distinctive facilities for arts students.

Every gift matters.

To learn more or make a gift visit uca.colostate.edu/giving or call (970) 491-3558

TRANSLATIONS

Weihnachten

Frohlocket, ihr Völker auf Erden,
und preiset Gott!
Der Heiland ist erschienen,
den der Herr verheißen.
Er hat seine Gerechtigkeit der Welt offenbart.
Halleluja!

Rejoice, ye people of the earth,
and praise God!
The redeemer is come,
whom the Lord has promised.
He has revealed his justice to the world.
Hallelujah!

Betelehemu

Betelehemu
Awa yio ri Baba gbojule
Awa yio ri Baba fehinti
Nibo labi Jesu
Nibo labe bi i
Betelehemu, ilu ara
Nibe labi Baba o daju
Iyin, iyin, iyin nifun o
Adupe fun o, adupe fun o,
adupe fun ojo oni
Baba oloreo
Iyin, iyin, iyin fun o Baba anu
Baba toda wasi
Betelehemu

Bethlehem
We shall see that we have a Father to trust
We shall see that we have a Father to rely on
Where was Jesus born?
Where was he born?
Bethlehem, the city of wonder
That is where the Father was born for sure
Praise, praise, praise be to Him
We thank thee, we thank thee,
We thank thee for this day
Gracious Father
Praise, praise, praise be to thee,
Merciful Father
Bethlehem

Hymn to the Virgin

Choir
Of one who is so fair and bright
Brighter than the day is light,
I cry to thee, thou see to me,
Lady, pray thy Son for me,
That I may come to thee.

Quartet
Velut maris stella, [Like a star of the sea]
Parens et puella: [Both mother and maiden]

Tam pia, [so pure]
Maria! [Mary]

Eva peccatrice, [because of Eve, a sinner]
De te genetrix. [through you, his mother]

Salutis; [of salvation]
Virtutis. [of virtue]

Rosa sine spina, [Rose without thorn]
Gratia divina: [by divine grace]

Electa: [chosen]
Effecta. [you are made]

TRANSLATIONS (Cont.)

Gloria

Glória in excélsis Deo
et in terra pax homínibus bonae voluntátis.
Laudámus te,
benedícimus te,
adorámus te,
glorificámus te,
grátias ágimus tibi propter magnam glóriam tuam,
Dómine Deus, Rex cæléstis,
Deus Pater omnípotens.
Dómine Fili Unigénite, Iesu Christe,
Dómine Deus, Agnus Dei, Filius Patris,
qui tollis peccáta mundi,
miserére nobis;
qui tollis peccáta mundi,
súscipe deprecatiónem nostram.
Quí sedes ad dexteram Patris,
miserére nobis.
Quóniam tu solus Sanctus,
tu solus Dóminus,
tu solus Altíssimus, Iesu Christe,
cum Sancto Spíritu:
in glória Dei Patris. Amen.

Glory to God in the highest,
and on earth peace to people of good will.
We praise you,
we bless you,
we adore you,
we glorify you,
we give you thanks for your great glory,
Lord God, heavenly King,
O God, almighty Father.
Lord Jesus Christ, Only Begotten Son,
Lord God, Lamb of God, Son of the Father,
you take away the sins of the world,
have mercy on us;
you take away the sins of the world,
receive our prayer.
you are seated at the right hand of the Father,
have mercy on us.
For you alone are the Holy One,
you alone are the Lord,
you alone are the Most High,
Jesus Christ, with the Holy Spirit,
in the glory of God the Father. Amen.

Sing-Along

O Come All Ye Faithful

1. O come, all ye faithful, Jouful and triumphant,
O come ye, O come ye to Bethlehem;
Come and behold him Born the King of Angels:
O come, let us adore him, O come, let us adore him,
O come, let us adore him, Christ the Lord!

2. God of God, Light of Light,
Lo! He abhors not the Virgin's womb;
Very God, Begotten, not created:
O come, let us adore him, O come, let us adore him,
O come, let us adore him, Christ the Lord!

3. Sing, choirs of angels, Sing in exultation,
Sing, all ye citizens of heav'n above;
Glory in the highest:
O come, let us adore him, O come, let us adore him,
O come, let us adore him, Christ the Lord!

Silent Night

1. Silent night! Holy night!
All is calm, all is bright
Round yon virgin mother and child!
Holy infant, so tender and mild,
Sleep in heavenly peace,
Sleep in heavenly peace.

2. Silent night! Holy night!
Shepherds quake at the sight.
Glories stream from heaven afar,
Heav'nly hosts sing: "Alleluia!
Christ the Savior is born!
Christ the Savior is born!"

3. Silent night! Holy night!
Son of God, love's pure light
Radiant beams from Thy holy face
With the dawn of redeeming grace,
Jesus, Lord, at Thy birth!
Jesus, Lord, at Thy birth!